

# TELEGRAFUL ROMAN.

Телеграфъл е се де дое орѣ пе  
сентемвръ: Меркюре ши Сънътъ.  
Препътерація се фаче дп  
Сивій ла еспедітъра фоіе; пе аффа-  
ръ ла Ч. Р. поште, къ вами гата, пріп  
скрикорі франката, адресате къ тре-  
еспедітъръ.  
Предівлъ препътерація пентръ  
Сивій есте пе апѣ 7. ф. т. к.; еар

№ 77.

АНДІО III.

Сібію 29. Сентемвръ 1854.

не о жътвите de апѣ 3. ф. 30. кр.  
— Пентръ челеале пърдъ але  
Трансіанай ши пентръ провінцие  
din Monarхія пе вѣдъ апѣ 4. ф. еар  
не о жътвите de апѣ 4. ф. —  
Інсірате се пътескъ къ 4, кр.  
шірблъ къ слове тич.  
Пентръ пріч. ши пері стріле пе  
вѣдъ апѣ 12 ф. пе  $\frac{1}{2}$  апѣ 6 ф. т. к.

## Денение телеграфіче.

\* Паріс 5 Окт. к. п. О денеме дела амбасада французскъ  
din Biена а фост ліпіть астъзі ла Брюсъ, пріп кареа се deminte  
лареа Севастополе. Ачеста файтъ а фост търіреа бірзіндеі дел-  
ла Алма. Mai de нареа са фрептатъ чей къріоші ла денеша лор-  
дълъ Стратфорд, дпъ кареа аліації аѣ алесъ Белаклава de васа о-  
перациелор сале, ка де аколо съ пъшескъ спре Севастополе.  
„Агамемонъ“ ші алте коръвій се аѣтъ ла Белаклава, зnde се ва-  
десварка артилерія de осцидіоне; Меншікоф се цине дп посідіоне са  
къ 12,000 de остані, ші ащентъ ажторій. „Моніторъ“ фрішн-  
дезъ некондіоната аградіаре а лві Барбе, пентръ къ елъ са де-  
кіаратъ патріотіче дп кавса ориентале.

\* Чернъцъ 30 Окт. Дпъ щіръ din Odeca сар фі дптьтплатъ  
пъпъ ла  $\frac{27}{15}$  Сент. вроे кътева тілкі дела Севастополе таі тълте-  
ловірі дпсъ пітівъ хотъръторій. Дпъ кът се азде D. Ценералъ де  
артилерія de Хесар фі дптріатъ дп 2 Октом. дп Іаші ші афаръ де  
трпеле петрекъторе а фост къ аплаасъ салтатъ де попоръ.

\* Лондонъ 6 Окт. Газета de Londonъ адевереще шіреа din  
Константінополе, кътъ аліації ші а лвітъ de васа операциелор  
Белаклава, ші къ пъшескъ спре Севастополе. Фоіа ачеста таі  
адавгъ къ рѣшій ар фі арс дпсъ Апана, ка гарпіона еі съ потъ  
теріе дп кътпълъ ресбоілъ. Енглезій съ фіе прінс впъ транспорть  
де таіпіоне.

## Дрептвріле бтепілор.

Дпъ че ат арътатъ de зnde ісвореск дрептвріле бтепілор,  
акът съ тречетъ къ ворбіреа ла впълъ кътъ впълъ ші ла репортвріле  
лор челе дптріатъ. Дрептвріле челъ таі de фрътъ алъ отвлі, каре нѣ і се поте  
диспъта піч одать, ші каре есте тетеілъ тутърор челорлалте дрепт-  
вріле чей компетъ, дпъ челе че леам zic таі дп съсъ, есте дрепт-  
вріле de віедъ, дрептвріле de а се консерва пе cine, дрептвріле de а-  
ші дпппъка тревзіцеле сале челе animal. Дрептвріле ачесте орѣ че  
дрептвріле віе де колісіоне къ ачеста, тревзіе съ се dee ла о парте.  
Дрептвріле de пропріетате, дрептвріле de лібертате персонале пітма  
дптріле атъта пот претінде съ фіе реквіоскъте, пъпъ дп кътъ нѣ  
він дп контразічере къ дрептвріле челъ вечпікъ ші веіпстріяпабіе  
de а се цінѣ пе cine. Тоте дрептвріле de черере, аївъ че пътє  
вор авеа: зечіме, ченсъ, контрівзіоне, роботе ш. а. л. п'аѣ съ  
дпппедіче сеѣ съ пітіческъ сът піч впъ фелі de kondіоне дрепт-  
вріле пропріет консерваціоні, дрептвріле отвлі de a двче о віеда съ-  
пътбъші вжртбъші дп лвітъ ачеста. Ер спре а поте двче о віеда съ-  
пътбъші вжртбъші се чере: пътремпътъ съпътосъ; локпіонъ апъръ-  
тіріе ші дпбръкътіріе de ажвсъ. Дрептвріле отвлі аре дрептвріле  
челъ вечпікъ ші веіпстріяпабіе de а чере дела статъ, алъ кърій шъ-  
дларій есте елъ, ка ачела съ се органісеъ астфелій, дп кътъ totъ о-  
твлі, фъръ осевіре de статъ, de вжртъ ші de нѣтъ, съ аївъ ачесте  
прескіпнері de віедъ. Пъпъ кънд пласеле челе таі съраче але попо-  
рълъ съфере ліпсъ дп тревзіцеле челе пеапърате але віеде, аѣ  
дрептвріле дплінъ а чере, ка пласеле челе таі авкте съ ле дптіндъ din  
пріосінца лор атъта, кът се чере спре дпппъкареа ачестеі тревзіоне.  
Тоте лецие статълъ, лециеа de контрівзіоне, дрептвріле пріватъ  
ші порта ждекъторескъ тревзіе съ пірчедъ din ачестъ пріпчіпі.  
Четъціпълъ, каре нѣ поседе піч къщігъ таі тълтъ, де кът че есте  
de пеапъратъ тревзіонъ пентръ пропріа са съсцинере, есте съ фіе  
скітъ de тоте дріріле дрептвріле ші indiprіtate, сеѣ къ алте къвітъ:

лециеа de контрівзіоне аре съ фіе дптокмітъ аша, дп кът че-  
тъціпълъ, каре піч поседе, піч къщігъ таі тълтъ, де кът че се  
чере пеапъратъ пентръ пропріа съсцинере а віеде сале, съ ремъ-  
пъ скітъ de тоте гретъціе статълъ ші але компітатеі, еар  
дрептвріле пріватъ ші порта проческъре тревзіе съ фіе дптокмітъ а-  
ша, дп кът челе че сът de пеапъратъ ліпсъ пентръ дрірі-  
цінереа віедеі четъцапълъ, съ пік і се потъ атака сът піч впъ фелі  
de kondіоне. —

De ачі зртвріле пеапъратъ, ка съ се дрірідѣкъ реформе віе  
фъкътіріе атът дп система контрівзіоне, кът ші дп чеа а дреп-  
твріле пріватъ ші дп порта ждекъторескъ; дріріле, каре прівескъ  
дрептвріле аѣ indiprіtate асвіра челор таі de ліпсъ тревзіоне de віель,  
апът: асвіра тіжлочелор de пътремпътъ, касеі пентръ локпіонъ,  
ші вестніте пентръ локпіонеа тревзіонъ, съ се щергъ къ totълъ,  
слжвеле ші дріріле че провіп din дрептвріле пріватъ ші апасъ фъръ  
кърдare пе ачеса пласть de фені, каре есте ліпсітъ de totъ фелілъ  
de пропріетате ші авре, ар фі съ се касеі къ totълъ, пътълъ  
ші тошіоръле пропріетаріор таі тіч ар фі съ се скапе пе каме  
онестъ de хъртіе іпотекар че ле апасъ, ші de сервітціе ші  
алте поваре че зак асвіръле, ші съ се реквіоскъ de впъл прі-  
чіпілъ, кътъ піч о осжидъ съ нѣ се потъ двче дп дріріоне,  
пріп каре впъл четъціпъ і с'ар траце дела гвръ дрептвріле сеѣ indi-  
ріtate тіжлочелор челе de пеапъратъ тревзіонъ пентръ съсцинере віедеі.

Прекът odiniörъ пемтвріорівъ лециеа de лециеа „сеісахтєі“ адекъ скітърареа de  
повърі, аша п'арѣ стріка, кънд дп зілеле постре ар пъші ла мі-  
злокъ впъл пош лециеа, ка съ дріріле апселе постре дп-  
прівръріе totъ пе каме кълкать de Солоне.

Dap поте, къ дріріе чіпева, дп че modъ съ се акопе а-  
твпчі дефічітеле, каре дп зілареа ачелор реформе ар атіце пе  
персоіе прівате, пе компітъці ші кіарѣ пе статъ? Респісълъ стъ  
гата: пріп імпінереа de o контрівзіоне прогресівъ пе вініе ші  
алта єръші прогресівъ пе тошіпірі. Ачесе ачесте дріріе ар поте  
съ се дпалъцъ пъпъ ла градвълъ каре лві іеартъ дріріоне.  
Ачесе пе de о парте ар авеа съ ласе словодъ віпітвъ ші партеа  
de тошіпіре а фікъръ четъціпъ каре нѣ аре асекіратъ съсцинереа  
віедеі сале, еар вініеле ші пърділе de тошіпіре але тутърор а-  
челора, карій аѣ, сеѣ къщігъ таі тълтъ de кът се чере пентръ пе-  
апъратъ тревзіонъ а съсцинере лор, съ се съпълъ ла о даре къ  
атът таі маре, къ кът есте таі маре ші пріосінца лор.

De алтінтріеа дрептвріле de пропріа съсцинере дпкъ се pazітъ  
пе ачеса прескіпнере, ка челъ че фаче претінсіоне а се фолосі de  
елъ, съ лвіре ші съ твпческъ къ тъпеле сале, пъпъ дп  
кът дріріе єрътъ потеріле. Пентръ къ отвлі нѣ есте пъсквътъ  
пітма ка съ твпческъ ші съ петрекъ дп леневіре ші пе-  
лвікрапе, чі пентръ ка пріп лвікрапе съші десфъшіре по-  
теріле сале.

Къ тоте ачесте дрептвріле de пропріа съсцинере фртвріле пітма  
дрептвріле челъ таі de жосъ алъ отвлі, брещі кът пітма темеліа  
тутърор челорлалте дрептвріле але лві. Дрептвріле а се съсцинере нѣ  
се квіне пітма отвлі, чі ші довіткълъ, прекът пітма отвлі  
чі ші апіталълъ аре тревзіоне тревзіоне. Ліпсъ отвлі, кът ам zic  
къ алъ окасіоне, п'аре пітма тревзіоне астфелій, чі ші алтеле таі  
дпалъ, пе каре дпкъ аре дрептвріле але твлътъ. Ва съ зікъ елъ  
поте чере дела статъ, ка ачела съ се органісеъ астфелій, дп кът  
тоці четъценій лві, дпъ тесвра, дп каре діфереск потеріле

лор челе таї дналте спірітвалі, съ фіь дп старе а се десволта.  
Ачи дпсь се паше о днпрецівраре, каре аратъ къ пз тої бтенії  
ар фі de о потрівъ. Тої бтенії aš de о потрівъ дрептъ аспра віе-  
деї, тої aš de о потрівъ требвінда de а фаче сéй de а лъса тóте,  
къте пресвпне ачеста. Дпсь пз ла тої бтенії се афль дп аче-  
лаші градъ дндемнвлъ de а'ші десволта потеріле лор челе таї дп-  
налте схфлетеці. Нз тої бтенії aš дпсвірі ші капачітъї de о  
потрівъ de а се копрінде къ ачеста сéй ачееа тъiestрівъ, къ ачеста  
сéй ачееа щіппль, къ ачеста сéй ачееа актівітате дп віéцъ.

Варіетатае дисеншірілор лор ші а лікврілор че ей пот преста, kondidionéz neapъратші фелібрітіа репортрілор лор din афарь. Скэллторвлі ші ззграфвлі аж требвіць дитрі есектареа о-пірілор сале чөлор търеце, продвсе de спірівлі лор чөл прокреъторіш, de алте матеріе, de алте ынпелте, de алте фъвръріш, ші de алте скблъ квлтівъторіш, de кът съпъторівлі de ржндъ дп пітръ, de кът тжжіторівлі de іконе прости; бърбатвлі de статш, велідчеле, літератвлі аре требвіцде de алте дипрециръріш, de алте дпdemпrі din афарь, de алте дплесніріш, de кът месеріарівлі, плагарівлі с'ај чөл че лікръ пе zi. Дисъ дипр'єпілі ппкітш се потрівесь къ тої ші дп прівінца ачеста. Тої фъръ de осевіре de старе аж дрептш de о потрівъ а чере, ка ачеле потері, дп а къ-пор стъпніре се афль еі, фіе ачеле шарі се ѿ тіч, съ се потъ десфъшара словодъ ші дп копгльсвіре къ патра, ва съ зікъ, ка статш съші оржндбескъ требеле сале din афарь астфеліш, дп кът десволтареа ші десфъшареа ачелора съ фіе ліберъ ші конформъ патреі, пе кът ва фі къ потінду. № дипрециръріле din афарь, събт а кърор дпфлгінду а вінітш впш отв пе літме, чі диспседінпі-ле din лъзптрз каре ле а adscш елш къ сіне пе літме, аж съ хотъ-раскъ, дёкъ елш аре съ фіе скллторіш, се ѿ пптаі съпъторіш дп пітръ, ззграфх се ѿ пптаі кърпачш, бърбатш de статш аж месеріаріш, велідчо аж церапш плагаріш, дпвъцатш аж мерчепаріш че лікръ пе zi. Дрептачеа трéба статвлі есте, ка съї dee прілежіш din афа-ръ а се каліфіка пептрз ачеста се ѿ ачееа тъiestріш ші щіпду, пептрз ачеста се ѿ ачееа месеріш ші окундівне, каре коресппнд-къ капацітатеа ші талентеле лій, фъръ а пріві ла ачееа, дёкъ аче-ла с'а пъскватш пе патш de пене, се ѿ пе паіе, дёкъ е автш се ѿ съракш. Пріп үрмаре алж doile дрептш вечікш ші пе дпстрынавіле алж отвлі съ дипр'ачеа, а претінде, ка din партеа статвлі съ і се асеккре о квлтвръ ші о крещере кореспнпзаторіш дисеншірілор ші талентелор лій. Пъпъ актш дп деоюще ворбінд, пптаі чөл вогатш а автш проспектш пептрз о квлтвръ щіпшіфікъ ші артіфічіосъ. Ачеста ла автш дпкъ ші атвпч, кънд патра ма земіслітш къ та-ленте форте славе, дп време че съраївлі п'а автш парте de квл-твръ піч атвпч, кънд талентеле ші дисеншіріле лій, челе adscш къ cine din сънвлі шамеі сале, аж фост de minne. Totш дпвъц-тжптвлі, пе пптаі дп скблеле попоралі чі ші дп челе тай дп-палте de четъдені ші дпвъцаш, дп тóте ашештмітеле пептрз in-дпстриш, арте ші щіпду ар фіе съ се дипр'цескъ фъръ de платш, адекъ пе спеселе статвлі ші але котвпітъцілор, ші апої ші ла крещереа чеа de касъ а копілор ар фіе съ се ажкте пърінду din партеа статвлі ші а котвпітъцілор чөл пшпілш дипрз атъта дп тó-те дипрециръріле, ка пріпчі съ пе сферес ліпсъ ла требвіцеле челе неапърате але віеці. Дела пріпчіпілш ачеста атърпъ віто-рівлі тутврор статврілор. Дёкъ пріпчі сферес ліпсъ дипрз челе че се пресенпш, къ сънт неапъратш требвіціосе пептрз десволта-реа лор трапескъ ші сферескъ, атвпч үртезъ фъръ чеа тай ті-къ дпдоéль, ка статзлі дпкъ съ сферес ла тімвлі се ѿ ліпсъ de четъдені браві атътш трапеще кът ші сферескъ.

Пріп рекнощереа ачестор дозе дрептврі вечніче ші пељстры-  
навіл але оменімеі се ва лъці ʌп деобще бгпъстареа ші қвлтвр  
жптрє тоці четъдепї de статѣ, пріп үртаре атвпчї нз ва фі піче  
прімежділь а словозі пре оменї, ка съ се фолосиаскъ ші de ал трей  
дрептв алъ оменімеі ёръші вечнікъ ші пељстрынавіле, каре се тър-  
шпнеше пе лжигъ ачеса, ка отвлъ съ'ші десфъшре ші десволте сло-  
водъ ші пеџертврітв тóтє потеріле сале, пъпъ ʌп кът пріп ачес  
нз се ʌппедекъ десволтареа потерілор а алтор копвеցіторі  
пострі. —

Дрептвлѣ de віѣдъ, дрептвлѣ de квлтіаре шї дрептвлѣ de  
ліберъ десфшвраре а потеріор че пї ле а фѣрітѣ патра шї кар

пі лётѣ квлтіватѣ пріп тізлобе естерне, ачесте дрептэрі вечніче ші  
пелнстръї павілі але отвлій adék ұп ұртъ ферічіре de віацъ, бвк-  
ріш ші твлдұмтіре. Ачела статѣ, ұп тізлоквлі кързіа ачесте треі  
дрептэрі аж афлатѣ рекзпошере ұп фаптъ ші пецертэрітъ, требве съ  
ковжршаскъ къ потерека din лъвнтрш ші къ інфлгіңца din афаръ пе тóте  
челелалте статѣ. Елѣ ва үтплеа пещера чеа голь каре астылі  
mai desparте пе чеи пъсквді domneше de чеи пъсквді църъпеше, пе  
чеи пъсквді din пърінді богаџі de чеи пъсквді ұп орба тікълошіш, пе  
чеи потерпічі de чеи слабі. Елѣ ва ппне свършітѣ пістей ші пофтеі de  
котропітѣ, къштгтъріеі ші ұпшълъчіспей, пофтеі de domnітѣ ші тіръпіеі.  
Елѣ ва фаче пріетіпі пре чеи че mai nainte се прівѣдѣ къ окі даштъноші,  
елѣ ва ұппъка інітеле челе тұрбарате, ва да ертаре ші ачелора, карій  
се ұпбогыдіръ din спінареа съраквлі, ші карій 'ші бътэръ жокѣ de  
лтищеле съферіпіде але дерапвлі.

Дрептвріле челе вечірче ші пе<sup>л</sup>нстръіпавіл але отенілор п'а<sup>л</sup>  
съ фі ю<sup>т</sup>маі фундаментвлі пептр ле<sup>л</sup>іса<sup>л</sup>ів<sup>п</sup>еа фі<sup>л</sup>к<sup>л</sup>рві стат<sup>л</sup> прі-  
ват<sup>л</sup>, чі еле а<sup>л</sup> съ фі<sup>л</sup> тодо<sup>л</sup> фундаментвлі, пе каре съ се ра-  
зиме репортвлі de речіпрочітате ал<sup>л</sup> т<sup>л</sup>тврор статврілор. Декъ о-  
твлі партікларіш поcede дрептврі етерне ші пе<sup>л</sup>нстръіпавіл, пе  
каре фі<sup>л</sup>каре от<sup>л</sup> жи парте прек<sup>л</sup> ші фі<sup>л</sup>каре со<sup>л</sup>етате отеніск<sup>л</sup>  
есте деторе але рек<sup>л</sup>б<sup>л</sup>де, атвпчі пр<sup>л</sup> фіреще къ д<sup>л</sup>исодіріле отеніш  
тоте ші д<sup>л</sup>итре ачесте таі к<sup>л</sup> део<sup>л</sup>еб<sup>л</sup>е статвлі требве съ по<sup>л</sup>ед<sup>л</sup> аче-  
леші дрептврі етерне ші пе<sup>л</sup>нстръіпавіл. Пъпъ кънд вп<sup>л</sup> стат<sup>л</sup> ч<sup>л</sup>ркъ  
тоте мілоб<sup>л</sup>еле ка съ ад<sup>л</sup>къ стрік<sup>л</sup>ціг<sup>л</sup>е ч<sup>л</sup>зіалт<sup>л</sup>, с<sup>л</sup>в<sup>л</sup> пъпъ кънд ста-  
твлі ч<sup>л</sup>в<sup>л</sup> таі потерпік<sup>л</sup> сілсіще пе ч<sup>л</sup>в<sup>л</sup> таі сльв<sup>л</sup>д<sup>л</sup> пріп потереа ар-  
телор с<sup>л</sup>в<sup>л</sup> пріп amenin<sup>l</sup>pare de ресбо<sup>л</sup> а<sup>л</sup> de сж<sup>л</sup>ь, ка съ се сп<sup>л</sup>в<sup>л</sup>  
пор<sup>л</sup>чілор л<sup>л</sup>ї, пъпъ атвпчі н<sup>л</sup> есть к<sup>л</sup> потін<sup>л</sup>ь, ка ж сж<sup>л</sup>влі ачестві  
стат<sup>л</sup> съ се рек<sup>л</sup>б<sup>л</sup>ск<sup>л</sup> дрептвріле челе етерне ші пе<sup>л</sup>нстръіпавіл  
але отенілор. Ачелеші тотіве, каре повъд<sup>л</sup>еск пе вп<sup>л</sup> попор<sup>л</sup>  
жи когт<sup>л</sup>блетвлі к<sup>л</sup> алте попор<sup>л</sup> кон<sup>л</sup>к<sup>л</sup> таі т<sup>л</sup>лт<sup>л</sup> с<sup>л</sup>в<sup>л</sup> таі п<sup>л</sup>цін<sup>л</sup>  
ші пе г<sup>л</sup>бернівлі л<sup>л</sup>ї жи релаци<sup>л</sup>е к<sup>л</sup> чет<sup>л</sup>ціп<sup>л</sup>і, ші пе ачестія асе-  
менеа жи релаци<sup>л</sup>ілор речіпроче. Жи тод<sup>л</sup>ві ачеста вп<sup>л</sup> лап<sup>л</sup>  
пе<sup>л</sup>нтрер<sup>л</sup>п<sup>л</sup> се д<sup>л</sup>тінде dela отвлі партікларіш пъпъ ла конс-  
менії сеі, dela вп<sup>л</sup> чет<sup>л</sup>ціп<sup>л</sup>і ал<sup>л</sup> статвлі пъпъ ла г<sup>л</sup>бернівлі л<sup>л</sup>ї  
de стат<sup>л</sup>, ші dela вп<sup>л</sup> стат<sup>л</sup> пъпъ ла тоте ч<sup>л</sup>зіалт<sup>л</sup> статврі, ка и<sup>л</sup>тв  
віне ачела жи атін<sup>л</sup>ере. Тоте в<sup>л</sup>тьтареа de дрептвріле челе етерне  
ші пе<sup>л</sup>нстръіпавіл але отенілор траце д<sup>л</sup>п<sup>л</sup> sine a са ретро-л<sup>л</sup>краде  
жи тоте ч<sup>л</sup>к<sup>л</sup>ріле відеі ас<sup>л</sup>пра к<sup>л</sup>рора аре інфлін<sup>л</sup>ц<sup>л</sup>, алте асемене  
в<sup>л</sup>тьтар<sup>л</sup> de дрепт<sup>л</sup>. Еа деще<sup>л</sup>п<sup>л</sup> к<sup>л</sup> потереа са жи алте inimie аче-  
леші instinkte реле, че dormita<sup>л</sup>, ші каре ак<sup>л</sup> се сл<sup>л</sup>жеск<sup>л</sup> de  
аче<sup>л</sup>ші арм<sup>л</sup> de каре се сл<sup>л</sup>жі в<sup>л</sup>тьтареа чеа din tei<sup>л</sup>. Жи време  
че din кон<sup>л</sup>т<sup>л</sup> фі<sup>л</sup>каре фант<sup>л</sup> цеперо<sup>л</sup> съ деще<sup>л</sup>п<sup>л</sup> тоте ачеле centi-  
mentе повіл ші цеперо<sup>л</sup> се жи inimile отенілор, din каре а п<sup>л</sup>рчес<sup>л</sup>  
ачеа фант<sup>л</sup>. —

## Монархія Австріакъ.

## Трансільванія.

Сівiiи 28 Септембре. Митрополеа чеа маі архітекторе есте а-  
стъї: Аватай потерілә аліате Себастополеа саў пѣ? Пъпъ че га-  
зетеле түрчесї, французесї, енглезесї, ші чеа маі таре парте  
а газетелор цермане а юпятъ къдереа Себастополеі ка ёнъ лякъ се-  
вършітъ, ші ладъ Фъквтъ пъблікълі въпосквтъ пріп салве de түптр  
ші фанфаре, пъпъ че Наполеоне дн въвътареа са кътре ошіреа  
дела Бологе дн потереа депешеї, че а пріміт'о, а енгліцітъ къ-  
деpea Себастополеі de адевератъ ші секоръ, пъпъ че зпеле газе-  
те цермане рекомъндаў сънце рече кътре депеша, че а сосіт  
Прінціпелъ Горшакоф дн Biena decпре пекъдереа Себастополеі  
іаръ алтело врёй съ арате, къ дн депеша ръсескъ ар фі датвлъ гре-  
шітъ ші къ пѣ въ потіпцъ, ка гласвлъ каре а ресннатъ дн тóтъ  
лътмеа съ пѣ се адеверескъ, адъче днсъші Loidвлъ къ datъ din A  
Октомвре к. п. щіреа че а сосіт дн Biena пре кале телеграфіт  
дем Константінополе, къ прінціпеле Менчікоф са кончентратъ LX

баркатъ трапеле аліате не дипедекате къ тундріле лор de обсідіспе  
ла Белаклава, din ачеста се дедвче фъръ піче о юндоіаль, къ щі-  
реле че ле а adsc тътарвлъ дп Баккредш нз аѣ фост дипетеміате,  
ші fiind къ Белаклава пътai дозе тілгрі стъ дипедпътате de Се-  
bastopolе, ші dela ea двче впъ дрвтъ прѣ впъ de пошъ аколо,  
ші нз аре піче о дипедекаре, ка съ се апропіе de Себастополе,  
аша даръ се піте прескіпне къ дпъ дозе зіле dela десваркаре а-  
ша даръ дп  $\frac{3}{18}$  Септем. са поттѣ фаче атаквлъ асвпра Себасто-  
поле, de аїчя даръ брмезъ къ пътъ ла  $\frac{3}{18}$  Сеп. къ тотъ рескапа-  
да че са фост фъктъ деспре лзареа Себастополе, файма ачеста нз а  
фост адевератъ. Дпъ челе таї пошъ щірі даръ dela ловіріле din  $\frac{2}{8}$   
ші  $\frac{2}{9}$  Сеп. че са ютътплат ла рівлъ Алта ші каре аѣ dat асъ фай-  
ме деспре къдерэ Себастополе, нз са азіт пімікъ секвръ din Кримъ  
афаръ de дипеша dela Константинополе, кареа ворвеще дпъ пътai  
деспре a доза десваркаре a трапелор аліате ла Белаклава, ші нз  
атіпде пічи челъ таї пъдінъ деспре армате de къпетені, кареа са  
въттѣ дп лзта съпідербсъ dela Алта. Ші къ ловіреа dela Алта  
нз а фост хотъртобре са поттѣ ведеа din дпсвши къвітеле дп ра-  
портвлъ лордвлъ Раглан, каре зічёв, къ връжташвлъ a тревбітъ съ  
се ретрагъ. Реладівпе Маршалвлъ Ст. Арнауд асвпра ловіреа dela  
Алта, кареа са пъблікатъ дп 4 Окт. к. п. дп „Monitor“ аратъ,  
ачеста таї апратъ, пептв къ маршалвлъ аратъ o реціпре деспре  
валореа практикъ a ачесте фербіпці лзти, не кареа елъ o пътеше  
„впъ дипечпътъ фртосъ.“ Алте реладівп таї тързіе добедек къ  
маршалвлъ a лзатъ къ тотъ пердепе de 2,800 de остати a доза zi  
еръші лзта, нз се щіе дпъ къ че скъчесъ. — Атъта се адеве-  
реше къ велівчеле Ст. Арнауд a репосатъ, фъръ съ густе въкврі  
дипре тврі Себастополе. — Din тоте ачесте се веде кът de пъді-  
пъ дипредепе тврі дипешеле телеграфіче, пептв къ нз каутъ  
адевървлъ.

### Литъмілърі de zi.

Активітатеа префектрелор ва дипече къ 30 Октом. к. п. єръ а  
черкврілор къ 30 Ноемвре.

Дпъ щірі каре аѣ сосітъ аїчя денспіреле ампліацілор ж-  
декътіоре аѣ зрматъ.

Маистатеа са диператвлъ a рідікатъ ne D. Свсекретарів de  
статъ Dr. Іосіф Хелферт ка кавалеръ алъ ордінвлъ корона de феръ  
дпъ статтеле ачесті ординъ дп рангъ de бароне.

Zioa din  $\frac{14}{2}$  Сеп. есте дпсемпать, къч дп ачеста a дешер-  
татъ ла a. 1812 рвши Москва, ші а оквіто арапізі, дп ачеста  
zi 1852 a тврітъ дзка de Велігтон, ші дп ачеста zi 1854 aѣ дес-  
варкатъ потеріле аліате дп Кримъ.

Шарівірі ворвеще деспре десваркареа трапелор аліате дп вр-  
тъторівлъ mod. „Се веде о лзптрі плінъ de сондаці Французі,   
згвлъ a ешітъ din ea, ші се скъшбоі щінд пътъ ла цензікі дп апъ  
дп дръ, пътъ дп астъматръ сімпемітеле дп вртъторе къвітите:  
Аша de дипарте a вені, ші a нз афла ne пімене, каре съ ne прі-  
тескъ — (?) адевератъ Сержан, рвши нз аѣ пічи o ide de деспре въ-  
на къвітці.

Прекът се asde кабіетвлъ австріакъ ва таї фаче о черкврі,  
ка съ дипсплехе ne Рсіа a прімі челе патръ піпкте.

Маистатеа са аѣ арътатъ пріп o скрібре кътре D. Ministrъ  
Бах въна плъчере твтгор локвторілор пептв зелвлъ къ каре аѣ  
дипрещшатъ дипрѣтвлъ статвлъ, ші локвторілор Ծгаріе пептв  
дипемпіареа че аѣ dato ла діслокаціе трапелор.

### Din кътвлъ ресбоівлъ.

Прекът am atinc таї паете din кътвлъ ресбоівлъ нз авет  
піче o щіре посітівъ, ші секвръ. Дпъ щірі din Константинополе  
се скріе деспре лзта dela рівлъ Алта вртътореле: Дп  $\frac{19}{2}$  аѣ  
ловітъ аліати дипро пзесдівп диптърітъ a рвшилор дп дерептвлъ  
рівлъ Алта, ші аѣ статъ. Дп  $\frac{20}{8}$  a фост чéцъ маре, рвши аѣ дес-  
волтатъ din коло de рівлъ Алта o потере de 50,000 остати къ 75  
de твнтрі. Лзта a ціпвтъ 5 бре. Рвши a лъсат посітівпеа ако-  
перії de кавалері. Дп 24 са контінватъ лзта din порвпка лві  
Ст. Арнауд, пердепеа рвшилор нз есте біне къпоскѣтъ, пердепеа  
аліацілор есте 3,000 de остати дипре каре 800 французі ші 900  
енглезі се афль торді, аѣ къзтѣ ші оффірі твмлъ. Тврі аѣ лзат  
піципъ парте ла лзта. Doi цеперал французі нз са ю таї по-  
твтѣ лзта; 6 вапорі къ рвниші аѣ сосіт дп Константинополе. Ca

дипрещшатъ вестеа деспре лзареа Себастополе, дпъ ачеста нз се  
адевереще. Аліати каутъ а се ажата дп прівіца ліпсеі de кава-  
лері пріп транспорте dela Варна. Дпъ щірі din Трапезунтъ din  
 $\frac{16}{4}$  Сеп. се паре къ прінчіпеле Andronікоф са диптърітъ къ о поте-  
ре дпсемпать дп Освігеті асвпра лві Ферік паша, пъзеще дпъ  
девенсіва. Дп  $\frac{26}{14}$  Сеп. аѣ дипчпътъ фртвпеле експонціал дп  
тареа негръ. Стареа армате тврчещі дп Чіврвкъ нз се дипъдо-  
шеше ка дипествліторе. Цеперал Komanda din Керчів се аратъ пеак-  
тівъ. Антепостріле каре съпт дпнітате пътъ ла Ծпчікілікар, аѣ  
диптеррптъ єръші пегоцвлъ къ Персіа. О караванъ de маї пайтѣ  
a фост десь ла Еріванъ, о алта караванъ къ 3,000 каї есте pedікатъ.

Армата аліатъ а фъктъ о таубъ диптърітъ дп ціпвтвлъ dela  
Евпаторія ne o диптіндерэ de 12 верст. Цепералвлъ Комітоф ата-  
манвлъ козачілор донічі, а плекатъ din Керчів ла щіреа деспре  
десваркареа аліацілор къ 15,000 тврпе регларі інфантірі, ші 6,000  
коzачі спре ажаторів ші era 30 de оре дипедпътатъ de Себастопо-  
ле. O діверсізне a аліацілор a къщіга дрвтвлъ ла Перекопъ ва ре-  
тъпна дешартъ. — Дпъ щірі din Odeca din  $\frac{28}{16}$  Сеп. са пъс дп  
тішкаре, че таї маре парте a трапелор че ста ла Перекопъ ка  
съ ажете пе челе dela Себастополе. Din контра din Odeca aѣ съ  
тірғъ тврпе ла Перекопъ ші Цепералвлъ Остен Сакен се ва пъс  
дп фртптеа лор. Трпеле тврчещі аѣ пъръсітъ чеа таї маре парте Баккредш.  
Отер паша a плекатъ ла Сілістріа, Штла, ші Варна. — Рвши  
аѣ ла Рені дпкъ o посітівпе таре. Трпеле австріаче вор оквпа  
ліпія Прѣтвлъ.

### Прінчіпателе dela Барвъ.

„Вестітіорівлъ ротъпескъ“ ne дипрѣтъшеше вртъторівлъ офіц  
че Лпъліа са Domпвлъ стъпъпіторів алъ Ромънії ла словозітъ din  
Badenъ кътре Сфатвлъ адміністратіві екстраордінапі:

### Барвъ Dimitrie Стірбей вв.

Domn Стъпъпіторів a тотъ Цара Ромъніескъ  
Кътре Сфатвлъ Adminістратів Екстраордінап.

Лппрежвръріле времій aѣ червт дипрѣтареа постръ времел-  
пічеше din Прінціпат, прекът пріп офісъл постръ dela 14 Октом.  
1853, Nr. 1737, am фъкто къпоскѣтъ Сфатвлъ постръ Adminі-  
стратів, акът гръбіт aї адвче дп къпощіпцъ, къ ачеле дипрежврърі  
дипчтжнд, ші асемъпждівпе порвпчілор че am прійтіт dela преа  
пітерніка Ллалта Порть, авем a пе диптірче ачі спре a лза кърта  
облъдіврі.

Плекареа Нбстръ ва фі песте чіпч зіле къ вапоръл.

Сфатвлъ Adminістратів есте пофтіт a da ачеста de лок дп къ-  
пощіпца пзбліклъ, ші a лза къвітілоре тъсврі деспре a по-  
стъ сосіре.

(Брмезъ іскълітра M. Сале).

Дпъ щірі din Баккредш din 23 Септем. Прінчіпеле Барвъ Стір-  
бей a сосітъ дп zioa ачееа дп капітале ші a фост прійтіт къ тотъ  
соленітатеа. O парте a гарпіонеі ч. р. австріаче, ші тілідіа ро-  
тъпескъ a ешітъ дп парадъ спре диптімпіареа Прінчіпелъ. — Дпъ  
пзтерв дипсемпать de еквіпаце але потавілітълор, ші о таудіже  
de попоръ a ешітъ дпнітатеа твлтъ дорітвлъ лор Domпвлъ пътъ ла  
баріръ, ші кънд са апропіатъ карета Лпъліеі сале, a фост дп дип-  
леслъ адевератъ котропітъ de флорі, кареле арпка сексвіл фр-  
тосъ дпнітатеа Domпвлъ съз — Попорълъ стріга къ гласъ de въкв-  
рі „съ тръяскъ Мъріа са“ Eсте лзкъ вътъторів ла оки, къ гар-  
ніона тврческъ нз а ешітъ спре диптімпіареа Прінчіпелъ, ба впії  
врѣд съ зікъ, къ комендантеле de артілърі din ҆іврів, каре a са-  
літатъ ne Domпвлъ цері ротъпеці la сосіреа са аколо къ салве  
de твнтрі, ар фі арестатъ din порвпка лві Отер паша!

Дпъ щірі din Белградвлъ Сърбескъ din 19 Септ. a сосітъ аколо  
Прінчіпеле Стірбей дп 18 пела амезі къ впії вапоръ сепаратъ ии a  
фост кортенітъ la скель de миністрвлъ пресідентъ Сіміч, ші de doi  
аджстані aї прінчіпелі Александръ, таї тързі a кортенітъ дпсвши  
прінчіпеле Александръ ne прінчіпеле Стірбей, дпъ ачееа ші Паша  
de аколо. Атъ артілъріа сърбескъ, кътъ твнтрілъ тврчещі din че-  
тате aѣ салітатъ ne Domпвлъ цері ротъпеці la сосіреа са къ салве  
пітерніе.

Din Баккредш се дпшіпцезе, къ кабіетвлъ рвсескъ a дескісъ  
къ облъдіреа ротъпескъ o кореспндінцъ, ші a червтъ къ пътъ ла

сосиреа агентылъ діпломатікъ дп прінціпата, съ се пшпъ сздії ресеңі събт легалъ прокторатъ алъ обльдзіреі роңпеші ші толдовенеді. Өнеле газете дпсъ пегъ ачеста шіре.

### Франция.

Паріс 1 Октомбрь к. п. Імператвлъ а дпкеіатъ ері таневреле арматеі нордіче ла Бологе дп пропріа персонъ пріп впъ ре-віш пе шесблъ челвъ таре, әнді ай статъ кастреле армателор тарі. Din motівлъ ачеста а індепретатъ Імператвлъ үртъторе opdine de zi кътре арматъ:

**Солдатілор!** Её въ лас, дпсъ пштаі ка съ віп кврънд ёръш, ші съ тъ конвінг de прогресвлъ востръ ші деспре персеверареа востръ. Формареа кастрелор нордіче, воі щілі, а авт de скопъ, а адже трзпеле постре таі апропе de цінвтвріле търіі, ка еле таі іште комбінате къ челе але Англіей, съ се погъ дзче дптраколо, дп котро опореа ші даторіа амбелор паділпі ле ва імпзне съ тे-ръгъ. Ачеста табъръ есте форматъ, ка съ арътъм Европеі, къ воі фъръ съ голім врезпъ ніпктъ дп лъвтврлъ таре, къ сіліпцъ вшоръ потем концептра 100,000 de фечіорі дптре Шербрг ші Ст. Отереа есте форматъ, ка пе воі съ въ dede ла ексеріціїле тілітарі, ла тарше ші грэйтъді, ші кріедіт, къ пітікъ нз есте таі фоло-сіторіі пептръ солдатъ, де кът ачеста ла олалтъ локзіре дп аеръ ліверъ, кареа дпсъ дпвацъ съ се щіе афла, ші съ се дппротівіескъ тімпвлъ пефаворіторіі.

Негрешітъ къ петречереа дп табъръ дп тімпвлъ ерпіі ва фі борте греа, дпсъ еў калкълез ла ачееа, къ фіещекаре din воі се ва сілі, съ шіо факъ фолосіторе. Афаръ de ачеста Патріа чере-деля фіещекаре din воі о коплакраре актівъ. Өніі сквтеск Гречія асзпра прімеждіоцеі інфлінде а Ресіеі, алдій съсцип дп Roma неа-търпареа сълтвлъ Пърінте, впій дптърек ші търек стъпніреа постре дп Африка, алдій поте къ астъзі дппльпть стéгіріле сале пріп zidzріле Севастополеі. Біне даръ! Воі карі въ дпфлькъраці пріп аша търпітісса ексеріпле, ші din каре о dibicізне са фъкѣтъ эша de глоріосъ пріп лъвареа Бомарсандвлъ, воі веџі фі къ атъта маі капачі, а контрівзі din партеа востръ пептръ лъкракареа обще-скъ, къ кът воі веџі фі дптъріі пептръ лъкраклъ de ресбоі.

Ачестъ пштъптъ класікъ, каре'лъ калкъ пічюреле востре, а форматъ маі твлді ероі; ачесте колютне pedikate de пшріпдії во-стриі не adsk әмінте тарі ресінісіченії, ші статва кареа се веде песте еле се паре къ пріп о дптътпларе а проведініеі не аратъ дртврлъ че авет de арматъ.

Бедеі ачеста статъ а Імператвлъ ea се разімъ пе апхсъ ші ameninпъ ресъртвлъ. . . De аколо ameninпъ чівілісаціїнеі de а-кът періквлъ, din партеа постръ есте валвлъ ка съ о атърътъ.

**Солдатілор!** воі веџі фі демні да побіла постръ тісізне:

Бологе 30 Септембрь.

### Наполеоне.

Ачеста прокітъдізне че се чіті таре а фъкѣт дп солдаці о ім-пресівне впъ. La 1 бръ ажесъ Імператвлъ ші Імперітеса ла петріле лві Наполеоне, ші totъ дп ачееа кілітъ а сосіт аколо ші впъ квріеръ че ера трімісъ din Бологе каре а датъ Імператвлъ о депешъ, че дпшіпца лъвареа Севастополеі. Двпъ че Імператвлъ а датъ депеша Імперітесеі съ о чітескъ, а трімісъ Odonanç-офі-дері дп тоте дірептізпеле, ка съ дппъртышескъ трзпелор шіреа, че токтаі сосі атъпчea. Солдатілор прімітъ ачеста Імпъртышіре къ апласві віш къ стрігаре: „Съ тріаскъ Імператвлъ!“ Двпъ че таі тързій Імператвлъ се погорж къларе ла търз, са пшсъ ёръш лъпгъ петріле лві Наполеоне, ші а цінвтъ о кввттаре борте енер-гіосъ, дп кареа елъ весті лъвареа Севастополеі. „Ачеста шіре“ зіче елъ дптре алтеле „есте астъзі пробабіле, да еа есте — еў съп порокосъ съ віо пот дпшіпца — аdevератъ!“ Двпъ севжршіта де-філаре саі дптре трзпеле дп квартіреле лор.

Імператвлъ се ашептъ астъзі аіча, дп 15 Окт. к. п. тарце є-ръші ла Бологе. Гарделе ші Гзізі се дпторк ла Паріс, тотъ кава-леріа са ретрасъ дп контопеле сале, 14,000 інфантеріі ретън дп Хелфот ші Ст. Отеръ, ші 35—40,000 de фечіорі Імпрецирвлъ Бол-логнеі. Къ ліферапії саі дпкеіатъ контрактеле пшпъ ла 1 Jan. 1855.

### Бътържнодлъ покъйтъ (Індепретатъ).

Бътържнодлъ сжт de зіле, трапп'ті е слабъ фортъ, зітатъ сжт de лътме, de пштері ліпсітъ, Nimikk нз т'ашептъ de кжт тріста тортъ, Каре съ се пшпъ ла локъ odixnітъ.

Её крдемъ одать къ тотъ чеі пе лътме, Е веңікъ статорікъ, кіард ка Dmnezek, Фъчёмъ зі din пшпте, съмі къщігъ ренште, Nз щіамъ събт сбре de есте вр'зпъ ре?

Авемъ богъдіе, те пштед пштерікъ, Шімі пшреа къ лътмеа е пштаі а шеа, Nз щіамъ алеце фрате саі пштерікъ, De nime събт сбре атшпчі пш'ті пъса.

De'mi віні съраквлъ съ чёръ-ажекторіі, Млъ скотэм къ бічівлъ, саі 'лъ зрицемъ, Nзмі віні амінте къ сжт тврігоріі, Чемъ пъса атшпчі de царь саі пштъ?

Кжнд дп тріевпалае Её ератд шаі таре, Тотъ дірептатеа сжпгэрд o'ппрдемъ, Чіп' ай фостъ ка mine пштерікъ ші таре, Кжнд ла маса веде „леце“ хотъретъ?

Кжнд віні съраквлъ съмі спле дререа, Съші тжпгзе жалба тотъ дпшевпкіндъ, Nзші афла ла mine пші кжнд тжпгъереа, Шімі пшрэ преа біні сълъ възъ тремпражндъ.

Ізвітамъ авереа бапії 'ті пшпна капзлъ, Ізвітамъ ші пре ачеа че бапі врэй а'мі da, De'ар фі фост сатана de ap фі фост кіард драквлъ, Ші пштаі ачеа кшпет'мі щіа.

Eі, дар възъ актамъ 'ті саі скімбатъ сбреа, Зржтушай лътмеа ші тоте че сжт, Че т'ашептъ алтъ? декжт пштаі тортъ, Dрері інфернале ші негрвлъ тортъптъ. Балъстътъ песте tine а лътій тжндрие!

Пептръ каре'п лътме съфлетъ 'тіам вжндатъ, Чемъ цжпші ведереа дп греа Летардіе, Іартъмъ Пърінте! Ка п'шп фіш пердэтъ.

I. Рад.

### Конкірсъ.

La Стіпендіїле Фундаціїнеі Франціск Іосіфіане die-чесане.

Дп Конферінда din 23 Септембрь а. к. че са цінвтъ ла Епі-скопія dieчесанъ деспре стареа ші пшперае дп лъкракаре а Фунда-ціїнеі dieчесане Франціск Іосіфіане, саі хотърятъ: ка пептръ а-пвлъ сколастікъ de фауъ <sup>1854</sup>/<sub>55</sub> съ се інфішезе din інтересел-капіталвлъ ачелей Фундаціїні, хпспрежече Стіпендії, ші адект-патръ къ кжте 5 ф. арц. ші шеңте къ кжте 3 флоріпш арц. пе лъптъ (сокотіндсе апвлъ сколастікъ de 10 Лжпі, дела 1-а Октомбріе пшпъ ла сжпгштвлъ лві Ізліе) дшпъ modalітатеа үртъторе:

1 Zіселе стіпендії се вор конфера пштаі Шімазілор ші А-кадемічілор.

2 Мотівлъ din каре се даі ачесте стіпендії, пе поте фі а-твлъ de кът че'лъ de обще алъ твтврор Фундаціїнор, адекъ: съ-ръчіа дпрежнатъ къ спорів впій дп дивъцтвръ, ші къ портаре бў-пъ торалъ.

3 Преферінцъ — дптре алтеле асемене, — се ва да чело-маі дпнайтаци дп Скобе.

Се провокъ ашадаръ тотъ інслві, кареле пе темеівлъ чело-съ арътате се симте дпнрептъцітъ ла пштітеле стіпендії; ка пшпъ дп 31 Октомбріе ст. в. а. к. съші дпнайтезе ла Сказнвлъ Епіско-пескъ dieчесанъ съпліна інстратъ къ үртътореле докштимте:

a) Тестімопівлъ сколастікъ de пе апвлъ <sup>1853</sup>/<sub>54</sub>.

b) Өнө Естрасъ din табела de контрівзінє а Пърінцілор дпвлъ <sup>1854</sup>/<sub>55</sub> ші.

c) О Адеверінцъ дела Порохвлъ респектівъ деспре пштерос-татеа фаміліеі Пърінцілор компетітілъ, че стъ събт атъпшір-ачелора.

Сібіі дп 24 Септ. 1854.

### Кврзвлъ вапілоръ ла Вiena

дп 10 Октом. к. п.

Арціпталъ	-	-	-	-	-	117 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Металічел	-	-	-	-	-	85 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
						M. K.
						Ф. К.
						5 43
						24 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>

Ла Сібіі дп 11 Октом. к. п.

Гальбенвлъ Імперітескъ

Doezeчепрілъ